



Генеральная Ассамблея

Семьдесят седьмая сессия

15-е пленарное заседаниеПятница, 7 октября 2022 года, 10 ч 00 мин
Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Кёрёши..... (Венгрия)

Заседание открывается в 10 ч 05 мин.

Пункт 69 повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь

а) Укрепление координации в области чрезвычайной гуманитарной помощи Организации Объединенных Наций

Проект резолюции (A/77/L.3)

Председатель (говорит по-английски): Прежде чем мы приступим к принятию решения по проекту резолюции, я хотел бы напомнить делегатам о том, что 6 декабря Ассамблея также проведет прения по этому пункту повестки дня.

Заявление Председателя

Председатель (говорит по-английски): Тема семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи — «Отыскание решений на принципах солидарности, обеспечения устойчивости и научного подхода». Каждый день в этом зале должен быть посвящен поиску решений, и сегодня мы проходим проверку на прочность. Это проверка солидарности на прочность на фоне крупной катастрофы, которая обрушилась на одно из наших государств-членов.

Пакистан переживает климатическую катастрофу — самое сильное наводнение в новейшей истории страны. Как я сказал на открытии семьдесят седьмой сессии, я заявляю о солидарности с народом и правительством Пакистана. В наиболее пострадавших районах губительные потоки воды смыли сотни деревень. Затронута жизнь 33 миллионов человек, более 6,4 миллиона человек нуждаются в срочной гуманитарной помощи. В результате наводнений по меньшей мере 3,4 миллиона детей нуждаются в жизненно важной помощи.

Это не просто цифры, речь идет о живых людях. Нанесен огромный ущерб. Было уничтожено более 9 миллионов акров посевов, утонул 1 миллион голов скота. Положение в области продовольствия в пострадавших от наводнений районах страны уже приобрело характер необъявленной чрезвычайной ситуации. Международная организация по миграции и ее партнеры предоставляют временное жилье десяткам миллионов людей, которые были вынуждены покинуть свои дома. Это трагедия колоссальных масштабов. Если незамедлительно не принять меры, то ее последствия могут привести к постоянной чрезвычайной ситуации.

Генеральная Ассамблея стремится никого не оставить без внимания. Всего несколько недель назад мировые лидеры подтвердили это. Крайне важно выполнять это обязательство в период кризиса. Я спрашиваю Ассамблею: можем ли мы

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов, кабинет U-0506 (verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).



собраться в знак солидарности с народом Пакистана в трудное для него время? Мы знаем, что именно требуется сделать. Управление по координации гуманитарных вопросов представило план мероприятий по ликвидации последствий. Делегация Пакистана приехала на сессию Генеральной Ассамблеи, проявив полное доверие к Организации. Я отдаю должное руководству страны за выдвижение предложения, направленного на отыскание решений на основе принципа солидарности.

Нельзя терять время. Цена, которую мы платим за проволочки, возрастает с каждым днем. Сегодня, как никогда международные усилия по оказанию помощи должны быть направлены на поиск решений, способствующих преобразованиям. В основе обеспечения устойчивости лежат адаптация к изменению климата и повышение жизнестойкости. Засухи и дожди случаются регулярно. Поэтому мы все должны быть лучше подготовлены. Давайте воспользуемся достижениями науки и продемонстрируем солидарность для повышения нашего потенциала кризисного регулирования. Сейчас мы переживаем трудные времена, но я уверен, что мы сумеем восстановиться. А для этого мы должны объединить наши силы.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Антониу Гутерришу.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Народ Пакистана стал жертвой мрачного расчета климатической несправедливости. На долю Пакистана приходится менее 1 процента глобальных выбросов парниковых газов, однако он платит чрезмерно огромную цену за антропогенное изменение климата. Месяц назад я побывал в Пакистане и своими глазами увидел климатическую катастрофу невообразимого масштаба: паводковые воды покрыли территорию, в три раза превышающую общую площадь моей страны, Португалии. Многие потеряли все — свои дома, скот, урожай и свое будущее. Наводнение унесло много жизней. Дети — самый уязвимый слой населения — составили почти треть от всего числа погибших и пострадавших.

Сейчас дожди прекратились и вода, возможно, начинает отступать, но многие районы на юге Пакистана остаются затопленными. По мере приближения зимы над Пакистане сгущаются еще более темные тучи. Ситуация продолжает ухудшаться.

Пакистан оказался на грани катастрофы в сфере общественного здравоохранения. Есть риск того, что вспышки коронавирусного заболевания, малярии и лихорадки денге могут унести гораздо больше жизней, чем наводнения. Разрушено почти 1500 медицинских учреждений, что значительно снижает возможность выявления вспышек заболеваний и реагирования на них.

Повреждены или разрушены более 2 миллионов домов. Своего имущества лишилось более 2 миллионов человек. В то же время потери урожая и гибель скота грозят продовольственным кризисом сегодня и срывом посевного сезона завтра. Грядет сильный голод. Увеличиваются масштабы недоедания среди детей и кормящих женщин и наблюдается явный рост числа детей, не посещающих школу. Все больше людей — в особенности женщины и девочки — испытывают страдания и лишения. Более 50 миллионов человек могут оказаться за чертой бедности. Для такого числа людей, у которых так мало средств, последствия нынешних наводнений будут ощущаться не дни или даже месяцы — каскад бедствий в Пакистане может затянуться на долгие годы.

Масштабные потребности требуют масштабной поддержки. Сейчас мы работаем с правительством Пакистана над созывом конференции по объявлению взносов с участием доноров на самом высоком уровне для оказания конкретной поддержки усилиям по восстановлению и реконструкции. Настоятельно призываю страны-доноры, международные финансовые учреждения и другие соответствующие международные организации, а также частный сектор и гражданское общество всецело поддержать эти усилия.

Тем временем Организация Объединенных Наций запустила план мероприятий по ликвидации последствий наводнений в Пакистане на 2022 год. Сейчас, согласно пересмотренному плану, на удовлетворение самых насущных потребностей до мая следующего года требуется 816 млн долл. США — это на 656 млн долл. США больше, чем было запрошено в первоначальном призыве. Но эти затраты меркнут по сравнению с тем, что необходимо сделать на каждом из направлений, таких как обеспечение продовольствием и водой, санитария, жилье, образование в условиях чрезвычайной ситуации, социальная защита и медицинская помощь. Абсолютно необходимо оказать крупномасштабную прямую поддержку правительству Пакистана.

Центральным вопросом остается климатический кризис. Стремительно приближаются сроки проведения Конференция Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС-27), тогда как мир движется в обратном направлении. Растут выбросы парниковых газов и число стихийных бедствий. КС-27 должна стать тем местом, где эти тенденции будут обращены вспять. КС-27 должна стать тем местом, где будут приняты серьезные решения, направленные на сокращение потерь и ущерба. КС-27 должна стать тем местом, где будет достигнуто взаимопонимание относительно жизненно важного значения финансирования деятельности в области адаптации и обеспечения устойчивости.

В частности, богатые страны несут моральную ответственность за оказание помощи таким странам, как Пакистан, в восстановлении и адаптации к последствиям стихийных бедствий, которые усугубляются климатическим кризисом. Не будем забывать и о том, что 80 процентов выбросов, которые приводят к такому типу разрушения климата, приходится на страны Группы двадцати. Треть территории Пакистана оказалась затопленной в результате недавнего климатического кризиса. Многие малые островные развивающиеся государства сталкиваются с вполне реальной угрозой затопления всей территории их стран. Людям во всем мире угрожают разрушения, вызванные изменением климата. Мы должны действовать прямо сейчас.

Во время посещения Пакистана я видел самое лучшее, что есть в людях. Я был свидетелем невероятной щедрости и солидарности со стороны соседей и незнакомцев, помогающих друг другу. Я видел, как люди, подвергая себя опасности и рискуя лишиться своего имущества, спасали жизни других. Я видел, как люди делились с нуждающимися тем малым, что у них было. Но я также видел, с чем в будущем может столкнуться все человечество. Сегодня — это Пакистан, а завтра это может быть любая из стран. Климатический хаос стучится в дверь каждого прямо сейчас. Мы должны активизироваться и отозваться на нужды народа Пакистана. Глобальные кризисы требуют глобальной солидарности и глобальных ответных действий.

Председатель (*говорит по-английски*):
Благодарю Генерального секретаря за его заявление.

Слово для представления проекта резолюции A/77/L.3 предоставляется представителю Пакистана.

Г-н Акрам (Пакистан) (*говорит по-английски*):
От имени 145 авторов имею честь внести на рассмотрение проект резолюции A/77/L.3, озаглавленный «Солидарность с правительством и народом Пакистана и оказание им поддержки, а также укрепление механизмов чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и предотвращения с учетом недавних опустошительных наводнений», который был представлен по подпункту а) пункта 69 повестки дня.

Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за оперативный созыв этого заседания Генеральной Ассамблеи для рассмотрения проекта резолюции A/77/L.3 с выражением солидарности с Пакистаном. Я также благодарю Генерального секретаря за участие в сегодняшнем заседании и за поддержку, которую он оказывает Пакистану с самого начала этой беспрецедентной катастрофы. Его своевременный визит в Пакистан, в ходе которого он лично выразил свою солидарность, встретился с жертвами, провел консультации с нашим руководством и призвал к оказанию масштабной помощи Пакистану, как он это сделал сегодня, произвел неизгладимое впечатление на пакистанский народ. Более того, если бы в Пакистане проводился референдум, то Генеральный секретарь получил бы поддержку не 99 процентов, а всех 100 процентов населения страны.

Пакистан является одной из наиболее уязвимых с точки зрения изменения климата стран мира, даже несмотря на то, что объем выбрасываемого нами в атмосферу углекислого газа составляет менее 1 процента от общемирового объема. За последние два десятилетия регулярно происходящие экстремальные погодные явления, такие как наводнения, засухи, прорывы ледниковых озер, циклоны и периоды аномальной жары, привели к огромным человеческим потерям и нанесению большого ущерба имуществу, а также оказали негативное воздействие на экономический рост Пакистана. Например, в результате крупного наводнения 2010 года погибло 1600 человек, была затоплена территория площадью 38 000 квадратных километров и был нанесен ущерб на сумму более 10 млрд долл. США. Аналогичным образом, аномальная жара в июне 2015 года унесла жизни более 1200 человек в Карачи.

В первой половине этого года Пакистан столкнулся с лесными пожарами, аномальной жарой, засухой и прорывами ледниковых озер. В период аномальной жары с марта по май была зафиксирована самая высокая температура в мире, ставшая причиной более 89 лесных пожаров в провинциях Белуджистан и Хайбер-Пахтунхва, более 30 случаев прорыва вод из ледников в северных районах и засухи в провинциях Синд и Белуджистан.

Затем начался период дождей — то, что Генеральный секретарь назвал «сильнейшим муссоном». Как и в легенде о Ное, дождь шел 40 дней и 40 ночей, в результате чего за всю нашу историю наблюдений в пять раз было превышено максимальное количество осадков, в частности в провинциях Белуджистан и Синд, где муссонные дожди, которые обычно там бывают редко и носят кратковременный характер, спровоцировали масштабные внезапные паводки и сильное движение потоков воды с гор в Белуджистане, Синде и Южном Пенджабе и затопление большей части провинции Синд. Под водой оказалась треть страны, равной по площади территории Соединенного Королевства или штата Колорадо в Соединенных Штатах, или, как упомянул Генеральный секретарь, в три раза превышающая площадь Португалии.

Страна понесла огромные потери. Более 1700 человек погибло, 13 000 — получили ранения, и, по оценкам, 33 миллиона человек, включая 16 миллионов детей, пострадали от сильных дождей. Было повреждено более 1 миллиона домов, 13 000 километров национальных автомагистралей и 400 мостов, уничтожено 5,5 миллиона акров посевов. В результате наводнений свои дома пришлось покинуть по меньшей мере 7,9 миллиона человек, из них около 600 000 человек были размещены во временных лагерях в порядке оказания чрезвычайной помощи. По оценкам, около 800 000 внутренних беженцев, в том числе 175 000 женщин, 190 000 девочек и 200 000 мальчиков, сейчас концентрируются в более чем 40 районах, объявленных зонами бедствия.

Общий предполагаемый ущерб, нанесенный в результате этого бедствия, составляет 32 млрд долл. США — это 10 процентов от валового внутреннего продукта Пакистана. По оценкам Всемирного банка, непосредственно вследствие наводнений уровень бедности в стране может увеличиться на 4,5 процентных пунктов и составить 7 процентных пунктов, в результате чего, как ожидается, от 9,9 до

15 миллионов человек могут впасть в нищету, а и без того еле сводящие концы с концами домохозяйства вообще лишиться средств к существованию.

Весь пакистанский народ героически проявил себя во время этого беспрецедентного по масштабам стихийного бедствия, что подтвердил и сам Генеральный секретарь. Пакистанцы, даже малоимущие, приходили на помощь своим соотечественникам. Правительство предоставило денежную помощь в размере 245 млн долл. США 2,2 миллиона домохозяйств и распределило сотни тысяч палаток, продукты питания, воду и медикаменты среди обездоленных и перемещенных лиц.

В спасении жизни тысяч людей активно участвовали все три силовые ведомства; для этого было задействовано 50 вертолетов и тысячи лодок, круглые сутки работали аварийно-спасательные группы. Для согласования всех действий в области борьбы со стихийным бедствием, логистики, инженерно-технической поддержки, закупки предметов первой необходимости и координации внутренней и внешней помощи, был создан Национальный координационный центр по ликвидации последствий наводнений во главе с премьер-министром.

Правительство и народ Пакистана крайне признательны за щедрую поддержку, которую нам оказали правительства стран, международные институты, занимающиеся вопросами развития, организации гражданского общества, филантропы и частные лица по всему миру. Учреждения Организации Объединенных Наций, неправительственные организации (НПО), волонтеры, Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца и другие международные партнеры также поддержали национальные усилия по оказанию помощи и восстановлению. Мы не забудем их солидарность и поддержку.

Организация Объединенных Наций была в числе первых, кто пришел на помощь. Генеральный секретарь и Управление по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) вместе с правительством Пакистана 30 августа на основании предварительных отчетов об убытках и ущербе обратились с первым чрезвычайным призывом об оказании помощи на сумму 160 млн долл. США. Однако после обращения с этим чрезвычайным призывом последствия наводнения значительно усугубились, особенно в провинции Синд, которая была почти полностью затоплена.

Поэтому три дня назад в Женеве совместно с УКГВ был запущен пересмотренный план мероприятий по ликвидации последствий наводнений, в рамках которого был объявлен чрезвычайный призыв о выделении 811 млн долл. США в течение следующих девяти месяцев. Согласно этому пересмотренному плану, в качестве приоритетных были определены восемь ключевых секторов — образование, продовольственная безопасность, здравоохранение, питание, защита, жилье, водоснабжение и санитария, а также логистика. Одной из серьезных и неотложных проблем является угроза, которую представляют заболевания, передающиеся через воду, такие как лихорадка денге, холера и малярия. Поскольку многие учреждения здравоохранения не действуют, а медицинские бригады страны перегружены, наше правительство обратилось к нашим партнерам с просьбой направить медицинские бригады для содействия предотвращению угрозы эпидемии.

Мы по-прежнему нуждаемся в помощи в проведении восстановительных работ, но уже начали подготовку к осуществлению мероприятий по реабилитации и реконструкции страны. Национальная группа под руководством министра планирования совместно с основной группой Всемирного банка, Организации Объединенных Наций, Азиатского банка развития и Европейского союза завершила оценку потребностей после бедствия. В качестве основных направлений были определены восстановление промышленности и сельского хозяйства, а также частного жилого фонда и модернизация, восстановление и реконструкция объектов государственной инфраструктуры, таких как дороги и мосты, и муниципальной инфраструктуры, в первую очередь образовательных и медицинских учреждений.

О результатах оценки будет доложено на этой неделе на заседании Всемирного банка. Надеемся на положительный отклик со стороны всех наших международных и двусторонних партнеров. В дальнейшем итоги оценки лягут в основу всеобъемлющего плана правительства Пакистана по восстановлению и реконструкции страны, который мы надеемся представить на конференции по объявлению взносов, о которой говорится в проекте резолюции A/77/L.3. Наша цель будет заключаться как в реконструкции поврежденных объектов, так и проектировании будущих объектов инфраструктуры таким образом, чтобы обеспечить

устойчивость к наводнениям, жаре, засухе и таянию наших 7 200 ледников — крупнейшего ледообразования за пределами полярных регионов.

Мы знаем, что изменение климата происходит сейчас и будет происходить в будущем; Пакистан практически не несет за это никакой вины, но должен противостоять его последствиям. Мы выступаем за гуманитарную солидарность, но одновременно и за климатическую справедливость. Стихийное бедствие в форме наводнения, которое буквально опустошило Пакистан, предсказывалось и Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК), и нашим Генеральным секретарем. Тем не менее мы не смогли остановить глобальное потепление. Мы движемся в противоположном направлении.

Кроме того, нам не удалось помочь уязвимым странам адаптироваться к последствиям изменения климата. Такие страны, как Пакистан, которые сталкиваются с подобными вызванными климатом бедствиями, не должны в одиночку бороться с ними, рассчитывая исключительно на стойкость своего страдающего и бедного народа или на щедрость и милосердие друзей. Мы должны создать глобальные механизмы, которые позволили бы затронутым изменением климата странам получить доступ к ресурсам, необходимым для смягчения последствий все более частых и все более интенсивных климатических катастроф и для быстрого восстановления после таких катастроф. Надеемся, что на предстоящей Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата в Египте будет заключено соглашение по всем этим вопросам на базе принципа солидарности, как об этом заявил Председатель.

В проекте резолюции A/77/L.3 содержится призыв к международному сообществу оказать всемерную поддержку и помощь правительству Пакистана в его усилиях по смягчению пагубных последствий наводнений и по удовлетворению возникающих в связи с этим средне- и долгосрочных потребностей в сфере восстановления и реконструкции. В нем отмечается призыв Генерального секретаря к оказанию масштабной помощи Пакистану и призыв премьер-министра нашей страны к климатической справедливости.

В проекте резолюции приветствуется предложение созвать конференцию по объявлению взносов, для того чтобы заручиться помощью и

озвучить обязательства в отношении долгосрочных усилий по восстановлению и реконструкции в районах, пострадавших от бедствий. В нем также содержится просьба к подразделениям системы Организации Объединенных Наций, согласно их соответствующим мандатам, продолжать оказывать правительству Пакистана поддержку в подготовке плана климатоустойчивого восстановления, отвечающего национальным приоритетам и потребностям в области развития и созвучного с целями в области устойчивого развития и Парижским соглашением об изменении климата. Этот план должен быть представлен на конференции по объявлению взносов. Рассчитываем на поддержку со стороны всей системы Организации Объединенных Наций в деле разработки такого плана вместе с Группой Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Также надеемся на то, что в его разработке и реализации сможет оказать поддержку Совместный фонд для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития.

В проекте резолюции также содержится просьба к Генеральному секретарю представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии обновленную информацию о выполнении резолюции во втором квартале 2023 года вместе с полным докладом. Верим, что Генеральная Ассамблея и Экономический и Социальный Совет, а также советы соответствующих исполнительных органов рассмотрят прогресс на всех уровнях, чтобы обеспечить эффективную последующую деятельность в свете положений проекта резолюции.

Наконец, хотел бы поблагодарить все государства-члены за их конструктивное участие в консультациях по проекту резолюции. Также хотел бы выразить нашу особую благодарность тем государствам-членам, которые стали соавторами данного проекта резолюции. Мы уверены в том, что Генеральная Ассамблея примет проект резолюции A/77/L.3 на основе консенсуса.

Председатель (*говорит по-английски*): Предлагаю Ассамблее принять решение по проекту резолюции A/77/L.3, озаглавленному «Солидарность с правительством и народом Пакистана и оказание им поддержки, а также укрепление механизмов чрезвычайной помощи, восстановления, реконструкции и предотвращения с учетом недавних опустошительных наводнений».

Сейчас я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Абелян (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Данное заявление делается в контексте правила 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи и будет распространено среди всех государств-членов.

Просьба, содержащаяся в пункте 12 проекта резолюции A/77/L.3, предусматривает подготовку в 2023 году одного предсессионного документа объемом 8500 слов, который должен быть представлен на всех официальных языках. Это приведет к увеличению связанного с обработкой документации объема работы Департамента по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в 2023 году, в результате чего, по оценкам, соответствующие единовременные потребности в ресурсах составят 26 400 долл. США. Однако Департамент приложит все усилия для выполнения этой просьбы в рамках имеющихся возможностей.

В пункте 8 проекта резолюции Генеральная Ассамблея приветствует предложение о созыве в кратчайшие сроки конференции по объявлению взносов. Если условия проведения конференции по объявлению взносов будут включены в последующий проект резолюции, Генеральный секретарь даст оценку последствиям для бюджета и вынесет в адрес Ассамблеи рекомендации, как того требует правило 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи.

Таким образом, принятие Генеральной Ассамблеей проекта резолюции A/77/L.3 не будет иметь никаких дополнительных финансовых последствий для бюджета по программам на 2023 год.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас мы переходим к принятию решения по проекту резолюции A/77/L.3. Я предоставляю слово представителю Секретариата.

Г-н Абелян (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Я хотел бы объявить, что со времени представления проекта резолюции A/77/L.3 к числу его авторов, помимо делегаций, перечисленных в документе A/77/L.3, присоединились также следующие страны: Афганистан, Албания, Андорра, Австралия, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бутан, Босния и Герцеговина, Бурунди, Чад, Колумбия, Коморские

Острова, Кот-д'Ивуар, Чехия, Эквадор, Сальвадор, Эстония, Эфиопия, Финляндия, Франция, Грузия, Германия, Гана, Гренада, Индонезия, Ирак, Казахстан, Кения, Кувейт, Кыргызстан, Латвия, Лихтенштейн, Литва, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мавритания, Монако, Монголия, Черногория, Мьянма, Намибия, Непал, Никарагуа, Нигер, Нигерия, Папуа-Новая Гвинея, Парагвай, Филиппины, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Сан-Марино, Сенегал, Сербия, Сейшельские Острова, Словакия, Словения, Испания, Шри-Ланка, Сирийская Арабская Республика, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Турция, Украина, Объединенная Республика Танзания, Соединенные Штаты Америки, Вануату, Замбия и Зимбабве.

Председатель (*говорит по-английски*): Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/77/L.3?

Проект резолюции A/77/L.3 принимается (резолюция 77/1).

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово делегатам, желающим выступить с разъяснением позиции после голосования, я хотел бы напомнить делегациям о том, что выступления с разъяснением мотивов ограничиваются 10 минутами и осуществляются делегациями с места.

Г-н Смит (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени 14 государств-членов Карибского сообщества (КАРИКОМ) в поддержку принятой сегодня резолюции 77/1.

КАРИКОМ выражает свои соболезнования семьям и близким погибших, а также всем страдающим и скорбящим и заявляет о поддержке народа и правительства Пакистана в связи с катастрофическим наводнением. Государства-члены КАРИКОМ принимают к сведению факт гибели людей и масштабы разрушений и перемещения населения в Пакистане. Настоятельно необходимо предоставить людям и объектам социальной инфраструктуры ресурсы для спасения жизней, борьбы со стихийными бедствиями, ликвидации их последствий и последующей реконструкции, а также для восстановления нормальных условий жизни населения.

Масштабы разрушений демонстрируют нестабильность в планетарном масштабе. Что же касается мер реагирования на них, то они демонстрируют

как системные недостатки глобальной финансовой структуры, так и инфраструктурные пробелы в оказании помощи уязвимым странам, охваченным кризис. Помимо материальных ресурсов, необходимых для восстановления функционирующих сообществ, в резолюции также говорится о необходимости постоянного внимания к динамике стремления соблюдать международные обязательства на фоне долгосрочного посткатастрофного восстановления. КАРИКОМ исходит из того, что в нынешнее сложное для всего мира время воля международного сообщества имеет такое же важное значение, как и финансирование и ресурсный потенциал.

КАРИКОМ полагает, что упоминание в тексте резолюции формулировки «своевременного и эффективного оказания гуманитарной помощи и помощи в ликвидации последствий и реконструкции в достаточных объемах, а также необходимость согласования и координации деятельности по оказанию такой помощи» применительно к гуманитарной помощи в равной мере распространяется и на финансовые меры, и на политику в области устойчивого использования общего достояния человечества. В этой связи отмечаем, что положения резолюции перекликаются с позицией малых островных развивающихся государств в поддержку планирования адаптации, в также с другими инициативами в области борьбы с изменением климата.

КАРИКОМ также поддерживает содержащееся в резолюции предложение провести конференцию по объявлению взносов, для того чтобы заручиться помощью и озвучить обязательства в отношении долгосрочных усилий по восстановлению и реконструкции в районах, пострадавших от стихийных бедствий. Вместе с Пакистаном КАРИКОМ призывает своевременно сделать взносы, объявленные на конференции.

Отрадно, что соавторами резолюции 77/1 выступило большинство государств-членов. Как и резолюции, принятые ранее по аналогичным пунктам повестки дня, данная резолюция вносит свою лепту в реорганизацию системы глобального управления, с тем чтобы она отвечала реалиям всех народов и нашей планеты.

КАРИКОМ рассматривает принятие резолюции 77/1 как еще одно доказательство ценности многосторонней системы. Малые островные развивающиеся государства и другие развивающиеся

государства, как об этом говорится в резолюции, в своем выживании полагаются на соблюдение всеми государствами норм международного права, Устава Организации Объединенных Наций и принципов гуманности, нейтралитета, беспристрастности, справедливости и законности.

В этой связи КАРИКОМ с удовлетворением отмечает последовательную работу, проводимую на высоком уровне Генеральным секретарем Антониу Гутерришом и направленную на активизацию усилий по борьбе с изменением климата, оказание гуманитарной помощи и обеспечение развития, о чем также говорится в резолюции. В этой связи КАРИКОМ также вновь выражает солидарность с народом и правительством Пакистана и заверяет из в своей поддержке.

Г-жа Карти (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Благодарю посла Акрама за весьма убедительную картину, с которую он ознакомил всех нас этим утром. Она, безусловно, не может никого оставить равнодушным. Мне довелось побывать в его прекрасной стране, и я могу только представить, в насколько сложной ситуации она сейчас находится. Выражаем ему наше сочувствие.

Соединенные Штаты поддерживают народ Пакистана, пострадавший от сильного наводнения. Мы глубоко опечалены масштабами катастрофы — около 8 миллионов человек были вынуждены покинуть места своего постоянного проживания, 2 миллиона домов разрушены, миллионы акров посевов уничтожены. Утрата близких, средств к существованию, разрушение домов, больниц и объектов критически важной инфраструктуры по всему Пакистану — это настоящая трагедия, и, как всегда, в наибольшей степени страдают женщины и девочки.

Администратор Агентства Соединенных Штатов по международному развитию Саманта Пауэр лично видела разрушения во время своей поездки в прошлом месяце в Пакистан, где она побывала в затопленных районах и обсудила меры по оказанию помощи наиболее сильно пострадавшим людям. Администратор Пауэр в ходе своих встреч с Генеральным секретарем и премьер-министром Шарифом обсудила международные меры реагирования и пути оказания международным сообществом своевременной и необходимой поддержки.

Согласно призыву Организации Объединенных Наций о выделении финансовых средств, на данный момент для обеспечения продовольственной безопасности, принятия мер реагирования в связи с возможными вспышками заболеваний и обеспечения социальной защиты и улучшения материального положения людей требуется в общей сложности 816 млн долл. США. Эта сумма более чем в пять раз превышает сумму, запрошенную в первоначальном призыве Управления по координации гуманитарных вопросов, что объясняется разрушительными последствиями трагедии.

В этом году правительство Соединенных Штатов выделило Пакистану более 67 млн долл. США на цели ликвидации последствий наводнений и в рамках оказания гуманитарной помощи. Благодаря этому финансированию миллионам нуждающихся поставляются продовольствие и питьевая вода, предоставляются питание и временное жилье и оказываются медико-санитарные услуги и другая помощь. Мы также поддерживаем усилия в области логистики и координации и тесно сотрудничаем с правительством Пакистана в скорейшем налаживании бесперебойной работы гуманитарных организаций по оказанию помощи всем нуждающимся. Призываем другие государства-члены последовать нашему примеру.

Соединенные Штаты гордятся тем, что являются соавтором принятой сегодня резолюции 77/1. Поддерживаем сделанный в резолюции акцент на повышении в долгосрочной перспективе устойчивости к потрясениям посредством принятия мер по смягчению последствий изменения климата и адаптации к ним, а также по снижению риска бедствий. Включение мер по снижению риска бедствий в гуманитарную помощь и помощь в целях развития повышает способность стран и их правительств противостоять кризисам и помогает закрепить достигнутые результаты в области экономики и развития, а также добиться прогресса в достижении целей устойчивого развития.

Климатический кризис, с которым мы сталкиваемся сегодня, является глубоким, и последствия нашего бездействия будут катастрофическими. Как сказал Председатель, мы должны искать решения здесь каждый день. В преддверии предстоящей двадцать седьмой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата давайте не будем забывать о том, что изменение климата не имеет границ и что мы должны бороться с его разрушительными последствиями.

Г-н Чиндавонгсе (Таиланд) (*говорит по-английски*): Таиланд хотел бы выразить искренние соболезнования правительству и народу Пакистана, а также заявить о своей солидарности с ними в связи с трагическими последствиями сильнейших за последние десятилетия наводнений в Пакистане, повлекших за собой гибель людей и лишивших их средств к существованию.

Пользуясь случаем, хотели бы высоко оценить усилия правительства Пакистана, системы Организации Объединенных Наций, гуманитарных организаций и всех, кто непосредственно борется с этим бедствием, а также организаций гражданского общества и местных общин по реагированию на эту катастрофу и оказанию гуманитарной помощи нуждающимся.

Таиланд гордится тем, что является одним из авторов только что принятой резолюции 77/1. Таиланд также внес свой скромный вклад в дело смягчения последствий наводнений, выделив на эти цели более 7 млн бат из бюджета министерства Таиланда по борьбе с наводнениями и более 14 млн тайских бат из средств организаций гражданского общества Таиланда. Как отметил Постоянный представитель Пакистана, перед нами стоят еще много сложных задач, таких как нерешенные проблемы в области здравоохранения и осуществление дальнейших восстановительных работ.

В этой связи Таиланд призывает международное сообщество и соответствующие заинтересованные страны и организации продолжать поддерживать Пакистан в его усилиях в области чрезвычайной помощи и восстановления, в том числе созвать конференцию по объявлению взносов, как об этом говорится в резолюции. И Председатель Генеральной Ассамблеи, и Генеральный секретарь указывали на то, что нам предстоит многое сделать сейчас для решения проблемы изменения климата и устранения климатической уязвимости. В этой связи двадцать седьмая Конференция Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, которая состоится в Шарм-эш-Шейхе, предоставляет возможность принять срочные меры в этом направлении, которую нельзя упустить.

Как страна, скорбящая о собственной недавней трагедии в детском учреждении, которая унесла жизни десятков людей, в основном детей, и как страна, также сталкивающаяся в настоящее

время с наводнениями во многих районах, Таиланд понимает, какое горе и какие тяготы сейчас испытывают многие семьи в Пакистане в результате этого стихийного бедствия, и разделяет их чувства. Вместе с тем мы по-прежнему надеемся на то, что из таких трагедий мы как семья народов сможем почерпнуть новые силы и вновь обрести веру в милосердие и гуманизм, с тем чтобы не только справиться с нынешними проблемами, вызванными стихийными бедствиями, но и лучше подготовиться к будущим катастрофам.

Г-н Альвасиль (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Прежде всего наша страна, Королевство Саудовская Аравия, выражает солидарность с народом и правительством братской Республики Пакистан в связи с сильными дождями, наводнениями и затоплениями, в результате которых погибло, пострадало и пропало без вести беспрецедентное число людей. Также выражаем наши искренние соболезнования семьям погибших и правительству Пакистана в связи с этим трагическим событием и желаем всем пострадавшим скорейшего выздоровления.

Королевство Саудовская Аравия было в числе первых государств, оказавших помощь пакистанскому народу в устранении разрушительных последствий нынешнего стихийного бедствия в тесном взаимодействии с правительством Пакистана. Наша страна, представленная Центром гуманитарной и чрезвычайной помощи им. короля Сальмана, отреагировала незамедлительно. В настоящее время Центр обеспечивает функционирование воздушного моста, по которому 10 самолетами доставляются продукты питания, медикаменты и сборное жилье для 35 000 пакистанцев. Мы также сейчас планируем оказать дополнительную гуманитарную помощь на сумму свыше 10 млн долл. США более 700 000 человек.

Королевство Саудовская Аравия прилагает все усилия для решения проблемы изменения климата. Это находит отражение в наших национальных планах и приоритетных задачах. Мы считаем, что борьба с такими стихийными бедствиями и ликвидация их гуманитарных последствий требуют оперативного реагирования на них и сотрудничества между всеми членами международного сообщества.

В заключение от имени Королевства Саудовская Аравия хочу вновь заявить о нашей солидарности с Исламской Республикой Пакистан и его братским народом. Настоятельно призываем международное сообщество, в частности страны-доноры, оказать Пакистану всю необходимую гуманитарную помощь и поддержку в его скорейшем восстановлении, реабилитации и реконструкции.

Г-н Ибрагимов (Узбекистан) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне выразить правительству и народу Пакистана наши искренние соболезнования и сочувствие в связи с колоссальными людскими потерями в результате разрушительных наводнений, от которых пострадали многие районы страны. Наши мысли и молитвы обращены к жертвам и семьям, потерявшим близких, а также к раненым и пострадавшим.

Узбекистан присоединился к числу соавторов резолюции 77/1, поскольку мы считаем, что международное сообщество должно поддержать правительство и народ Пакистана в устранении катастрофических последствий беспрецедентных наводнений, в оказании чрезвычайной помощи, в реконструкции разрушенных районов и в восстановлении пострадавших общин. Это наш моральный долг и наша обязанность.

Хотел бы отметить, что, когда произошло это стихийное бедствие, правительство Узбекистана сразу же оказало и продолжает оказывать столь необходимую чрезвычайную помощь пострадавшему народу Пакистана как по своей собственной инициативе, так и в тесном сотрудничестве со специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций. В первые дни самых сильных наводнений Узбекистан доставил в Пакистан помощь, состоявшую из продуктов питания, теплых одеял и других предметов первой необходимости. Кроме того, 29 сентября Узбекистан и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ ООН) совершили первую совместную воздушную перевозку гуманитарной помощи, доставив более 15 тонн жилищных модулей для обеспечения временного жилья тем, чьи дома были разрушены.

Узбекистан и УВКБ ООН продолжают поддерживать усилия по оказанию помощи населению пострадавших от наводнения районов Пакистана, где ситуация остается тяжелой. Недавно созданный в узбекском городе Термез Международный

многофункциональный транспортно-логистический хаб по оказанию гуманитарной помощи используется в качестве одного из основных перевалочных пунктов для доставки гуманитарных грузов в Афганистан. Призываем все государства-члены, международных доноров и благотворительные организации оказать помощь в смягчении катастрофических последствий наводнений в Пакистане.

Г-н Гунаратна (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Правительство и народ Шри-Ланки выражают солидарность с правительством и народом Исламской Республики Пакистан, пострадавшей от беспрецедентных наводнений, в результате которых был нанесен непоправимый ущерб жизни людей и имуществу нашей братской страны в Южной Азии. Это печальное событие свидетельствует об усилении негативного воздействия изменения климата, особенно в уязвимых с климатической точки зрения странах. В этой связи Шри-Ланка подчеркивает необходимость продолжать оказывать срочную гуманитарную помощь пострадавшим и одновременно поддерживать усилия по восстановлению, реконструкции и развитию, а также развивать сотрудничество в области снижения риска бедствий.

Призываем систему Организации Объединенных Наций и международное сообщество продолжать оказывать помощь как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе в целях обеспечения устойчивого восстановления. Следует отметить, что всякий раз, когда странам приходится сталкиваться с подобными стихийными бедствиями, международная финансовая система испытывает нехватку эффективного механизма для предоставления оперативной помощи странам в преодолении стоящих перед ними трудностей. Столкнувшись с таким бедствием странам часто приходится брать кредиты на жестких и невыгодных для них условиях, в результате чего они оказываются загнанными в потенциальную смертельную ловушку. Именно эту финансовую систему Генеральный секретарь называет морально несостоятельной, поскольку она использует подобные ситуации в своих интересах.

Поэтому Шри-Ланка решительно приветствует положения резолюции 77/1, где содержится призыв к проведению конференции по объявлению взносов в целях предоставления гуманитарной помощи и увеличения ее масштабов, а также в целях оказания системой Организации Объединенных

Наций поддержки правительству Пакистана в подготовке плана климатоустойчивого восстановления, а также признается важность финансирования деятельности по поддержке мер, направленных на смягчение последствий изменения климата и адаптацию к ним.

Следует отметить, что у ситуаций, связанных с бедствием, есть и другая сторона — человечество должно реагировать на них более решительно. С учетом того, что стремление управлять окружающей средой заложено в самой природе человека, мы уверены в том, что народ Пакистана продемонстрирует стойкость духа и свою силу перед лицом этой сложнейшей задачи. Поэтому моральный долг международного сообщества заключается в том, чтобы существенно помочь этой стране. В этой связи Шри-Ланка рада присоединиться к числу авторов нынешней своевременной резолюции, которая направлена на благо народа Пакистана и создает хороший прецедент в плане оказания помощи странам, столкнувшимся с подобными обстоятельствами.

Г-н Мохамед (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего хотел бы выразить свои искренние соболезнования делегации Исламской Республики Пакистан в связи с жертвами недавних наводнений в стране и пожелать всем пострадавшим скорейшего выздоровления.

Египет приветствует принятие резолюции 77/1 и содержащийся в нем послыл. В резолюции подчеркивается важность развития международного сотрудничества перед лицом экономических, социальных и экологических последствий изменения климата и связанной с ним гибелью людей и увеличения числа перемещенных лиц, а также перед лицом других негативных последствий изменения климата для продовольственной безопасности, здравоохранения и предоставления базовых услуг.

Принятие резолюции 77/1 подтверждает настоятельную необходимость оперативного осуществления инициатив и обязательств в области борьбы с последствиями изменения климата на всех уровнях и подтверждения международных обязательств в части принятия соответствующих мер, в том числе посредством предоставления средств реализации, прежде всего в целях финансирования и наращивания потенциала адаптации к потерям и разрушениям, вызванным изменением климата, и их устранения, включая адекватное

финансирование мер борьбы с изменением климата и удвоение объема средств, выделяемых на адаптационные цели.

Как председатель двадцать седьмой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата Египет вновь призывает к реализации выдвинутых на ней инициатив и к выполнению взятых обязательств, а также к незамедлительному оказанию помощи развивающимся странам в их усилиях по ликвидации разрушительных последствий изменения климата и продвижению принципов справедливости и совместной ответственности, но с разным бременем. Египет подчеркивает, что приложит все усилия для создания условий, способствующих достижению ощутимых результатов на этой конференции, которая состоится в ноябре в Шарм-эш-Шейхе.

Г-жа Байрамлы-Хамидова (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы от имени Азербайджана выразить глубокие соболезнования правительству и народу братского Пакистана в связи с масштабными разрушениями, большими человеческими жертвами, уничтожением объектов инфраструктуры и утратой средств к существованию в результате смертельных наводнений, вызванных проливными муссонными дождями. Азербайджан выступил соавтором резолюции 77/1, только что принятой на основе полной солидарности. Выражаем соболезнования тем, кто потерял родных и близких в это трагическое время.

Глобальный климатический кризис стал причиной этого ужасного стихийного бедствия, вызвавшего беспрецедентные человеческие страдания в Пакистане. Сейчас, когда страна занимается ликвидацией последствий этой разрушительной климатической катастрофы, большое значение имеет то, что в резолюции подчеркивается настоятельная необходимость укрепления адаптационного потенциала и повышения устойчивости к изменению климата и экстремальным погодным явлениям.

В этой связи облегчение доступа к финансированию борьбы с изменением климата играет важную роль в содействии усилиям по смягчению его последствий и адаптации к ним в развивающихся странах, прежде всего в тех из них, которые особенно уязвимы для неблагоприятных последствий изменения климата. Азербайджан приветствует предложение созвать конференцию

по объявлению взносов, для того чтобы заручиться помощью и озвучить обязательства в отношении долгосрочных усилий по восстановлению и реконструкции в районах, пострадавших от бедствий.

Настоятельно просим всех остальных присоединиться к призыву продемонстрировать международную солидарность с Пакистаном в это трудное время и поддержать правительство Пакистана в его усилиях по получению доступа к финансовым ресурсам, необходимым для удовлетворения неотложных потребностей пострадавших и планирования мер по ликвидации последствий бедствий, а также адаптации к угрожающим последствиям изменения климата.

Г-н Карнуки (Соединенное Королевство) *(говорит по-английски)*: Выражаем наши глубочайшие и искренние соболезнования народу Пакистана, жертвам и их семьям. Как заявили Генеральный секретарь и посол Акрам, наводнения демонстрируют катастрофические последствия изменения климата. Удар пришелся по наиболее уязвимому населению в одной из наиболее подверженных риску стран мира. Мы солидарны с нашими пакистанскими друзьями.

Соединенное Королевство приветствует принятие резолюции 77/1. Крайне важно, чтобы международное сообщество продолжало оказывать поддержку народу Пакистана в его усилиях по восстановлению и реконструкции после бедствия. В сентябре Соединенное Королевство объявило о выделении 18,4 млн долл. США на цели предоставления временного жилья и обеспечения предметами первой необходимости людей по всей стране. Это составляет 10 процентов от суммы, запрошенной в первоначальном чрезвычайном призыве Организации Объединенных Наций. Мы полны решимости сотрудничать с правительством Пакистана, международными учреждениями и гражданским обществом, чтобы наилучшим образом поддержать нуждающихся.

Приветствуем деятельность Организации Объединенных Наций и Всемирного банка по оперативному удовлетворению их неотложных потребностей. Призываем эти организации работать с правительством Пакистана и международным сообществом на скоординированной, коллективной и открытой основе в целях обеспечения эффективной и результативной поддержки усилий по ликвидации последствий бедствия и восстановительных усилий.

Также при поддержке международных финансовых институтов важно обеспечить в долгосрочной перспективе осуществление мер по повышению устойчивости к изменению климата. На двадцать шестой Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС-26), состоявшейся в прошлом году, Соединенное Королевство объявило о выделении более 61 млн долл. США на цели сотрудничества с Пакистаном в области борьбы с изменением климата, обеспечения более рационального использования водных ресурсов и разблокирования климатических инвестиций.

Трагедия имеет беспрецедентные масштабы, она демонстрирует последствия изменения климата для человека и доказывает необходимость для всех нас сохранять набранную динамику в преддверии КС-27. Эта катастрофа также подчеркивает безотлагательность того, чтобы мир делал все возможное для повышения устойчивости к изменению климата. Это предполагает усиление приверженности курсу на адаптацию, включая финансирование адаптационной деятельности, а также переход в кратчайшие сроки на экологически чистые источники энергии при одновременном принятии масштабного набора определяемых на национальном уровне вкладов и их реализации.

Г-н Сахрауи (Алжир) *(говорит по-арабски)*: Прежде всего хотел бы вновь заявить о полной солидарности Алжира с народом и правительством Пакистана и их поддержке в связи с недавними опустошительными наводнениями в стране, в результате которых погибли сотни людей, сотни тысяч лишились крова или были вынуждены покинуть свои дома, в особенности женщины и дети, а также был нанесен крупный ущерб объектам инфраструктуры. Над устранением их последствий необходимо упорно работать.

Требуется мобилизовать весь потенциал для оказания помощи стране в преодолении трудностей. Поэтому мы приветствуем принятие резолюции 77/1, в которой получила отражение подлинная солидарность всего международного сообщества с Пакистаном и обязательство оказать стране всю необходимую поддержку в целях скорейшего преодоления последствий этого стихийного бедствия.

События в братском Пакистане вновь свидетельствуют о том, что разрушительные последствия изменения климата становятся печальной

реальностью, которую мы наблюдаем каждый день, и такое положение дел требует от нас мобилизовать все усилия на решение существенных проблем, порожаемых изменением климата, в частности в области финансирования, укрепления потенциала и передачи технологий.

В этой связи вновь заявляем о важности международной солидарности с Пакистаном в преодолении этого кризиса с учетом потребностей и приоритетов правительства Пакистана, а также в ликвидации серьезных последствий наводнений, в частности в области здравоохранения, предоставления базовых услуг и активного восстановления. Это позволит Пакистану подготовиться к преодолению подобных ситуаций в будущем. Реагирование на такие кризисы требует принятия коллективных мер всеми заинтересованными сторонами, в том числе финансовыми донорами.

В заключение вновь заявляем о поддержке Алжиром братского государства Пакистан в эти трудные времена.

Г-н Коба (Индонезия) (*говорит по-английски*): Индонезия с удовлетворением присоединяется к числу авторов резолюции 77/1. Индонезия солидарна с правительством и народом Пакистана в связи с разрушительными последствиями этого стихийного бедствия и готова оказать им поддержку. Выражаем глубочайшие соболезнования семьям погибших и другим пострадавшим. В знак солидарности и поддержки Индонезия направила Пакистану чрезвычайную помощь в размере 2,2 млн долл. США.

Частота стихийных бедствий напоминает нам о критической важности задачи повышения готовности к стихийным бедствиям и укрепления жизнестойкости перед лицом изменения климата. Как страна, которая сама страдает от стихийных бедствий, Индонезия готова поделиться своим опытом в области снижения риска бедствий и внести свой вклад в реализацию этой важной повестки дня, в том числе путем осуществления Сендайской рамочной программы по снижению риска бедствий и Балийской программы действий по повышению жизнестойкости.

Позвольте мне еще раз заявить о нашей солидарности с правительством и народом Пакистана. Я верю, что при решительной поддержке международного сообщества Пакистан сможет восстановиться и стать сильнее.

Г-н Эспиноса Каньисарес (Эквадор) (*говорит по-испански*): Я благодарю посла Мунира Акрама за представление принятой сегодня важной резолюции (резолюция 77/1). Я поддерживаю братские заявления и слова поддержки, с которыми выступили предыдущие ораторы.

Обрушившиеся на Пакистан мощнейшие наводнения и вызванные ими разрушения можно понимать только как недвусмысленный призыв природы перед лицом всего того вреда, которое нанесло ей человечество. Природа вновь наглядно показывает нам хрупкость нашей собственной экосистемы.

Многосторонний подход подвергается одному из самых серьезных испытаний за всю историю своего существования. Один из вопросов, на который мы должны ответить с чувством ответственности и долга перед будущими поколениями: как нам бороться с этими новыми угрозами для жизни, которые заставляют усомниться в способности государств защищать своих граждан?

Ответ на этот вопрос, несомненно, заключается в солидарности. Эквадор — это страна, которая свято верит в коллективные действия. Мы верим в силу многостороннего подхода. Мы уверены, что единственный способ борьбы с последствиями изменения климата — это принятие основанных на солидарности обязательств. Исходя из этой убежденности, мы поддерживаем правительство и народ Пакистана и готовы и хотим поддержать усилия по восстановлению пострадавших от наводнения районов.

Г-н Айдид (Малайзия) (*говорит по-английски*): Малайзия присоединяется к другим странам и выражает глубочайшие соболезнования правительству и народу Пакистана в связи с недавними масштабными наводнениями, в результате которых погибло более 1600 и пострадало 40 миллионов человек. Консенсусное принятие резолюции 77/1 является свидетельством поддержки международным сообществом народа Пакистана и солидарности с ним.

С целью облегчить страдания жертв наводнений правительство Малайзии перечислит 200 000 долл. США Фонду премьер-министра Пакистана на цели помощи пострадавшим от наводнений 2022 года, который был создан Верховной комиссией Пакистана в Куала-Лумпуре в поддержку

продолжающихся усилий по оказанию помощи и спасению. Помимо правительства нашей страны, помощь пострадавшему населению Пакистана также оказывают малайзийские местные неправительственные организации (НПО). В настоящее время наши НПО работают в затронутых наводнениями районах, предоставляя необходимую медицинскую помощь, продуктовые наборы, готовую еду и временное жилье.

Для оказания помощи народу Пакистана в это опасное время необходимо использовать комплексный подход для предоставления помощи во всех ее формах — как финансовой, так и в натуральной форме. Мы принимаем к сведению, что недавно Организация Объединенных Наций в пять раз увеличила объем средств, испрашиваемых в рамках ее чрезвычайного призыва об оказании помощи Пакистану: со 160 млн до 816 млн долл. США. Такая помощь необходима для удовлетворения основных базовых потребностей, в частности в чистой воде и продуктах питания. По прогнозам правительства Пакистана, ему потребуется более 10 млрд долл. США для восстановления поврежденных важнейших объектов инфраструктуры и разрушенных домов. Мы должны ответить на этот призыв и работать рука об руку с целью помочь Пакистану удовлетворить насущные и долгосрочные потребности его народа, чтобы они могли оправиться после этого бедствия.

Эта печальная глава в истории Пакистана служит мрачным напоминанием о климатическом кризисе, с которым мы сталкиваемся сегодня. Мы видели, как изменение климата вызывало бесчисленные природные катастрофы, которые сеяли хаос в разных частях света. Международному сообществу необходимо уделять пристальное внимание проблемам изменения климата и предпринимать конкретные меры для их решения, с тем чтобы предотвратить новые трагедии по всему миру.

Малайзия вновь заверяет правительство и народ Пакистана в своей поддержке и солидарности в это трудное время и отмечает свою готовность оказать любую возможную помощь.

Г-н Айдил (Турция) (*говорит по-английски*): Мы глубоко опечалены наводнением в Пакистане, которое унесло жизни многих пакистанских братьев и сестер и причинило огромный ущерб. Мы желаем упокоения душам погибших, выражаем соболезнования дружественному и братскому правительству

и народу Пакистана и желаем скорейшего выздоровления раненым. На сегодняшний день мы отправили 15 самолетов и 13 поездов с тысячами тонн гуманитарных грузов, включая палатки и лодки. Турция также разбила огромный палаточный городок для перемещенных лиц в пакистанской провинции Синд. Мы продолжим оказывать срочную гуманитарную помощь людям в наиболее нуждающихся районах.

Во время своего выступления на Генеральной Ассамблее в прошлом месяце (см. A/77/PV.10) премьер-министр Шахбаз Шариф предупредил нас, что последствия событий в Пакистане будут ощущаться за его пределами. Это стало суровым напоминанием о том, что всему человечеству уготовано тяжелое будущее в условиях стремительного изменения климата. Ни одно государство не может в одиночку справиться с грандиозными вызовами, которые бросают силы природы. Организация Объединенных Наций выполняет важнейшую работу по обеспечению необходимой координации доставки чрезвычайной гуманитарной помощи, а также помогает каждому государству-члену лучше подготовиться к подобным событиям в будущем путем укрепления жизнестойкости.

Г-жа ан-Нуайми (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Прежде всего правительство и народ Объединенных Арабских Эмиратов выражают искренние соболезнования правительству и народу дружественной Республики Пакистан в связи с жертвами разрушительных наводнений и ливней, которые привели к гибели сотен и перемещению десятков тысяч людей, а также нанесли серьезный ущерб инфраструктуре после того, как треть площади страны была затоплена водой.

В этих сложных обстоятельствах, которые сложились в результате изменения климата, Объединенные Арабские Эмираты хотели бы подчеркнуть важность оказания гуманитарной помощи Пакистану на основе принципов гуманности и беспристрастности, чтобы можно было охватить помощью всех пострадавших. Поэтому наша страна направила срочную помощь лицам, перемещенным из недавно затопленных районов, включая тысячи тонн продуктов питания, медицинское оборудование и лекарства, а также палатки, в которых можно расселить пострадавших. Наши бригады чрезвычайной помощи оказывают многоуровневую поддержку пакистанским учреждениям, которые обеспечивают пострадавшим безопасность и удовлетворяют их потребности.

Современные катастрофы, которые происходят по причине изменения климата, подчеркивают необходимость активизации международных усилий с целью смягчения последствий этого явления и оказания поддержки странам, подвергающимся наибольшему риску, в том числе путем поиска практических и продуманных решений связанных с климатическим кризисом проблем.

Поскольку мы привержены поддержке усилий по борьбе с изменением климата, мы надеемся на результативную работу в ходе двадцать седьмой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (КС27), которая пройдет в Арабской Республике Египет в ноябре. Мы также намерены продолжать строить партнерские отношения, обеспечивать инклюзивность и инвестировать в те области, где можно будет добиться ощутимых результатов в борьбе с изменением климата. Мы также хотели бы выразить готовность провести в нашей стране КС-28.

В заключение Объединенные Арабские Эмираты заявляют о своей полной солидарности с правительством и народом Республики Пакистан в сложившихся обстоятельствах. Мы намерены и далее способствовать облегчению их положения и оказывать гуманитарную помощь и помощь в целях развития, а также содействовать объединению усилий и мобилизовать поддержку в интересах жителей пострадавших районов до тех пор, пока они не смогут преодолеть свое нынешнее бедственное положение и вернуться к нормальной жизни.

Г-н Мещанов (Российская Федерация): В первую очередь выражаем наши глубочайшие искренние соболезнования всему народу и правительству Пакистана, переживающим сейчас скорбный период своей истории. Обрушившиеся на страну разрушительные паводки беспрецедентны по своим масштабам и вызывают неподдельную тревогу из-за потенциальных долгоиграющих последствий для населения этой дружественной нам страны.

Наша делегация поддерживает своевременное принятие соответствующей резолюции 77/1. Именно поэтому мы не раздумывая вошли в число ее соавторов. Выступаем в поддержку безусловного наращивания международного гуманитарного содействия Пакистану, которое в целях эффективности должно реализовываться в тесном

взаимодействии с правительством Исламской Республики Пакистан. Приветствуем планы провести донорскую конференцию по объявлению взносов для оказания необходимой помощи всем пострадавшим. Это важно в том числе в контексте выполнения чрезвычайного гуманитарного плана Организации Объединенных Наций.

Со своей стороны, с учетом ограниченных возможностей перевода наших взносов в бюджеты гуманитарных организаций Организации Объединенных Наций из-за односторонних санкций прилагаем усилия для поставок гуманитарной помощи Пакистану на двусторонней основе. В частности, по поручению президента России Владимира Владимировича Путина партия помощи уже была передана Исламабаду. В нее вошли предметы первой необходимости, продовольствие и водоочистительные системы.

Г-жа Ван Хунбо (Китай) (*говорит по-китайски*): С июня Пакистан сталкивается с последствиями самого сильного за последние десятилетия наводнения, которое привело к большим людским потерям и причинило огромный материальный ущерб. Китай выражает глубочайшие соболезнования правительству и народу Пакистана. Надеемся, что резолюция 77/1 побудит международное сообщество уделять более пристальное внимание гуманитарным потребностям Пакистана в восстановлении и реконструкции после стихийных бедствий и незамедлительно окажет ему всестороннюю и эффективную поддержку и помощь.

Китай и Пакистан уже давно поддерживают друг друга как в хорошие, так и в плохие времена, помогая друг другу и вместе преодолевая серьезные проблемы, такие как стихийные бедствия. Председатель Си Цзиньпин и премьер-министр Ли Кэцян в режиме реального времени направили пакистанским лидерам послания с выражением соболезнований. В рамках программы по налаживанию сотрудничества в области социального обеспечения и обеспечения благосостояния «Китайско-пакистанский экономический коридор» Китай предоставил материально-технические средства, необходимые для оказания чрезвычайной помощи, включая 4000 палаток, 50 000 одеял и 50 000 водонепроницаемых тентов, которые были доставлены на передовую линию борьбы с последствиями бедствия. По просьбе Пакистана Китай также предоставил дополнительные материально-технические

средства на сумму 100 млн юаней, а также дополнительные материально-технические средства для оказания чрезвычайной помощи на сумму 300 млн юаней. Китай намерен продолжать взаимодействовать со всеми сторонами, чтобы и далее оказывать Пакистану столь необходимую помощь и поддерживать его в его усилиях по облечению положения в стране.

Председатель (говорит по-английски): Слово предоставляется представителю Европейского союза в его качестве наблюдателя.

Г-н Ског (Европейский союз) *(говорит по-английски)*: Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К этому заявлению присоединяются страны-кандидаты: Турция, Сербия, Албания и Республики Молдова, — а также Босния и Герцеговина и Грузия.

От имени Европейского союза я хотел бы выразить глубочайшие соболезнования и сочувствие правительству и народу Пакистана, а также послу Муниру Акраму и всем его сотрудникам и коллегам в Постоянном представительстве Пакистана в связи с гибелью их соотечественников, родных и близких, а также в связи с утратой дома и средств к существованию в результате обрушившихся на Пакистан беспрецедентных муссонных дождей и наводнений.

Генеральный секретарь Гутерриш назвал эти беспрецедентные по своим масштабам наводнения «климатической катастрофой». Они оказали непосредственное воздействие на людей и имели серьезные гуманитарные последствия: массовая гибель людей, перемещение населения, уничтожение домов, посевов и пахотных земель, нарушение доступа к услугам в сфере здравоохранения и образования, вспышки заболеваний и отсутствие продовольственной безопасности. Для преодоления этих последствий международное сообщество приняло решение выступить в духе глобальной солидарности и поддержать народ Пакистана, о чем мы слышали сегодня. Однако давайте не будем забывать о долгосрочных последствиях, которые подобные стихийные бедствия могут повлечь за собой, если мы в срочном порядке не примем соответствующие меры.

ЕС и его государства-члены активно поддерживают усилия по предотвращению, минимизации и устранению последствий бедствий посредством сотрудничества в области развития, снижения риска

бедствий и оказания гуманитарной помощи, а также по линии специализированных климатических фондов, организаций и инициатив. Первостепенное значение имеют инвестиции в укрепление потенциала противодействия. Экстремальные погодные явления порождают новые гуманитарные кризисы по всему миру, такие как кризис, разворачивающийся в настоящее время в Пакистане. Произошедшие наводнения указывают на настоятельную необходимость сделать больше для подготовки к последствиям изменения климата, в том числе расширить масштабы упреждающих гуманитарных действий и укрепить международное сотрудничество в деле достижения целей, предусмотренных в Парижском соглашении об изменении климата.

Мы по-прежнему решительно настроены защищать гуманитарное пространство, в том числе в случае стихийных бедствий. Это крайне важно для получения доступа к нуждающимся, мобилизации усилий экспертов и создания условий для работы гуманитарных организаций по оказанию жизненно необходимой помощи. К сожалению, помимо ежегодного принятия гуманитарных резолюций, Генеральная Ассамблея вынуждена все чаще проводить заседания, чтобы продемонстрировать солидарность со странами, столкнувшимися с последствиями природных катастроф. Тем не менее, поскольку на фоне изменения климата масштабы и частота этих бедствий увеличиваются, нам, похоже, придется привыкать к новым реалиям.

После недавнего визита в Пакистан комиссара Европейского союза по вопросам гуманитарной помощи и управления в кризисных ситуациях, состоявшегося ранее на этой неделе, ЕС обязался выделить еще 30 млн евро на гуманитарную помощь, в результате чего общая сумма, выделенная государствами — членами Европейского союза, превысила 123 млн евро. Кроме того, через Механизм гражданской защиты Европейского союза выделяются средства и осуществляется координация важной натурально-вещественной помощи от ряда государств — членов ЕС.

В контексте недавних наводнений ЕС и его государства-члены приветствуют принятие резолюции 77/1. Призываем правительство Пакистана и международное сообщество работать сообща для удовлетворения различных потребностей пострадавшего населения в защите, особенно наиболее уязвимых его групп.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца.

Г-жа Ольсон (Международная федерация обществ Красного Креста и Красного Полумесяца) (*говорит по-английски*): От имени Международной федерации обществ Красного Креста и Красного Полумесяца (МФКК) и ее 192 национальных обществ, в том числе от имени Пакистанского общества Красного Полумесяца, мы выражаем соболезнования народу Пакистана и приветствуем принятие резолюции 77/1.

Пакистан все еще не оправился от беспрецедентных наводнений. Пострадала треть страны и 33 миллиона человек, при этом многие населенные пункты все еще находятся под водой. Около 7,9 миллиона человек по-прежнему являются внутренними переселенцами, а сотни тысяч людей живут в гуманитарных лагерях или в импровизированных палатках. Повреждение важнейших объектов инфраструктуры, таких как больницы и автомобильные дороги, затрудняет транспортировку гуманитарных грузов и оказание жизненно важной помощи.

При поддержке сети МФКК Пакистанское общество Красного Полумесяца принимает меры, направленные на удовлетворение самых неотложных потребностей, в частности предоставляет при помощи местных волонтеров продукты питания, воду, медицинские и санитарные услуги и жилье в критический период. По линии нашего Чрезвычайного фонда реагирования на стихийные бедствия, а также с помощью нашей широкой сети волонтеров на местах и сотрудников Пакистанского общества Красного Полумесяца мы предоставили жизненно необходимую помощь в чрезвычайной ситуации порядка 270 000 человек.

Что касается будущей деятельности, то недавно МФКК пересмотрела свою концепцию, отметив необходимость расширения нашей поддержки Пакистанского общества Красного Полумесяца в целях оказания помощи в восстановлении одному миллиону человек. Пересмотр с нашей стороны мер реагирования был связан с ухудшением ситуации на фоне всплеска заболеваний, вызванного наводнениями, и все более острого дефицита продовольствия. В районах, где уровень воды снижается, наблюдается крайне неблагоприятная для людей санитарно-эпидемиологическая

обстановка, характеризующаяся угрозой распространения передающихся через воду заболеваний. Мы также будем содействовать предоставлению долгосрочной поддержки, в том числе посредством осуществления программ денежных выплат для наиболее уязвимых групп населения, обеспечения их жильем и средствами к существованию. Более тесное взаимодействие на уровне провинций и районов позволит уделить внимание всем пострадавшим от наводнений местным жителям.

Мы приветствуем признание в резолюции 77/1 необходимости укрепления адаптационного потенциала и повышения устойчивости к изменению климата, а также снижения уязвимости перед лицом его последствий. Новое исследование, проведенное в рамках инициативы World Weather Attribution, объединяющей группу международных ученых, в том числе представляющих Климатический центр Красного Креста и Красного Полумесяца, показало, что изменение климата, вероятно, привело к усилению дождей, вызвавших наводнения в Пакистане. Это очередной пример разрушительного воздействия изменения климата на людей и общины. Наша деятельность по реагированию на чрезвычайные ситуации с самого начала подразумевала укрепление потенциала противодействия и обеспечения адаптации к изменению климата, и мы стремимся уделять больше внимания этим составляющим нашей оперативной стратегии и концепции.

Сегодня и в ближайшие месяцы международное сообщество должно объединить усилия в поддержку народа Пакистана. Поэтому мы приветствуем призыв обеспечить гибкое и стабильное финансирование в целях оказания первоначальной помощи и обеспечения долгосрочного восстановления и реконструкции. Пакистанское общество Красного Полумесяца и МФКК, действуя на местном уровне и сотрудничая с местными властями и другими партнерами, готовы внести свой вклад в оказание помощи тем, кто нуждается в ней больше всего.

Г-н Таволи (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить соболезнования жертвам недавних наводнений в Пакистане и заявить о нашей исключительной солидарности с народом и правительством Исламской Республики Пакистан. В качестве одного из соавторов резолюции 77/1 Исламская Республика Иран приветствует ее своевременное

принятие, которое свидетельствует о готовности международного сообщества оказывать всестороннюю поддержку народу Пакистана в этой тяжелой ситуации.

Пагубные последствия изменения климата ни в коем случае нельзя игнорировать. И, как ни прискорбно, в случаях, подобных недавнему наводнению и другим стихийным бедствиям, которые в нашем регионе не являются редкостью, эти разрушительные последствия проявляются самым жестоким образом. Считаем, что изменение климата является одной из наиболее серьезных проблем современности. Принятие конкретных мер и снижение негативных последствий изменения климата и стихийных бедствий является насущным приоритетом и глобальной задачей для всех стран, особенно для развивающихся, прежде всего для тех из них, которые особенно уязвимы к неблагоприятным последствиям изменения климата. Принятие эффективных мер в этом отношении является обязательным, особенно в случае нашего региона в Западной Азии, подверженного бедствиям и уязвимо к целому ряду природных катастроф.

Исламская Республика Иран как сопредельная с Пакистаном братская страна поддерживает дружественный и братский народ и правительство Пакистана и направила гуманитарную помощь оказавшимся в нужде людям. Выражаем сочувствие жертвам недавнего наводнения и готовность без колебаний оказать им всю необходимую помощь в столь тяжелой ситуации. Считаем, что, развивая сотрудничество, особенно на региональном уровне, и прилагая усилия к тому, чтобы сократить серьезные последствия изменения климата, мы сможем уменьшить страдания жителей региона.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего оратора, выступившего с разъяснением позиции по только что принятой резолюции. На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения подпункта а) пункта 69 повестки дня.

Пункт 142 повестки дня (*продолжение*)

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета (A/77/484)

Председатель (*говорит по-английски*): Позиции делегаций в отношении рекомендации Пятого комитета были четко изложены в ходе заседаний самого Комитета и отражены в соответствующих официальных отчетах. Поэтому, если не поступит предложений в соответствии с правилом 66 правил процедуры, могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет не обсуждать доклад Пятого комитета, представленный сегодня на ее рассмотрение?

Решение принимается.

Председатель (*говорит по-английски*): Позвольте мне напомнить членам о том, что в соответствии с решением 34/401 делегации, по возможности, выступают по мотивам голосования только один раз, то есть либо в Комитете, либо на пленарном заседании, если голосование делегации на пленарном заседании не отличается от ее голосования в Комитете. Выступления с разъяснением мотивов голосования ограничиваются десятью минутами и осуществляются делегациями с места.

Прежде чем мы приступим к принятию решения по рекомендации, содержащейся в докладе Пятого комитета, я хочу сообщить представителям о том, что при принятии решения мы будем придерживаться того же порядка, которому следовал в своей работе Пятый комитет, если только заранее не поступит просьба об использовании иной процедуры.

Теперь Ассамблея примет решение по проекту резолюции, озаглавленному «Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций: просьбы на основании статьи 19 Устава», который был рекомендован Пятым комитетом в пункте 7 его доклада.

Пятый комитет принял данный проект резолюции без голосования. Могу ли я считать, что Ассамблея намерена поступить таким же образом?

*Проект резолюции принимается
(резолюция 77/2).*

Председатель (*говорит по-английски*): На этом Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 142 повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч 40 мин.